



Distr.: General
30 October 2014
Chinese
Original: English

第六十九届会议
第三委员会
议程项目 106
国际药物管制

2014年10月23日白俄罗斯常驻联合国代表给秘书长的信

谨随函转递 2014 年 10 月 10 日在明斯克通过的独立国家联合体成员国首脑声明。

请将本函及其所附声明作为大会第六十九届会议题为“国际药物管制”的议程项目 106 下的正式文件分发为荷。

安德烈·达普基乌纳斯(签名)



2014年10月23日白俄罗斯常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：俄文]

独立国家联合体成员国首脑关于维护和加强国际药物管制制度的声明

独立国家联合体成员国首脑表示承诺在三大公约和其他相关联合国文书基础上维护和加强麻醉药品和精神药物(下称“毒品”)国际管制制度，并由联合国发挥关键的协调作用。他们确认麻醉药品委员会在这个领域作为联合国核心决策机构的地位。因此，他们反对有人企图破坏这个制度，包括企图使毒品合法化。

他们随时准备参与建设性对话，以探讨如何提高国际社会在严格履行国际义务基础上为应对世界毒品问题所采取行动的效力。有效的执法措施必须由一个实质性社会经济部分进行支撑，包括开展国际项目，以促进采取可替代犯罪活动的手段，作出健康选择及实现社会可持续发展，并且防止青少年吸毒，对诚实工作给予充分补偿，同时确保尊重享受安全和体面生活的人权。

2014年10月10日于明斯克
